

## Jonathan Rosenbaum

## adiós al cine, bienvenida la cinefilia

La cultura cinematográfica en transición

traducción de horacio Pons



Rosenbaum, Jonathan Adiós al cine, bienvenida la cinefilia: la cultura cinematográfica en transición Jonathan Rosenbaum. - 1a ed . - Ciudad Autónoma de Buenos Aires Monte Hermoso Ediciones, 2018. 576 p.; 22 x 14 cm.

Traducción de Horacio Pons. isbn 978-987-46493-3-1

1. Análisis Cinematográfico. i. Pons, Horacio, trad. ii. Título. cdd 778.5

Goodbye cinema, hello cinephilia. Film culture in transition. Licensed by The University of Chicago Press, Chicago, Illinois, u.s.a. © 2010, The University of Chicago. Todos los derechos reservados.

Dirección Editorial: Cecilia Nuin y Carla Nuin Director de la Colección Cine: Sebastián Santillán Diseño de tapa y diagramación: Lara Melamet Colaboración en diseño: Theo Contestin

© Monte Hermoso Ediciones, 2018 Guise 1988, 2° f c1425*dph* Ciudad Autónoma de Buenos Aires www.montehermosoediciones.com.ar

isbn: 978-987-46493-3-1

Impreso en Argentina Queda hecho el depósito que indica la ley 11.723

Prohibida la reproducción total o parcial sin permiso escrito del editor. Todos los derechos reservados. En memoria de Nika Bohinc (1979-2009) yAlexis Tioseco (1981-2009)

## Índice

Introducción	11
Primera parte. Tomas de posición	23
Adiós al cine, bienvenida la cinefilia	25
En defensa de los spoilers	34
Potenciales peligros de la versión del director	37
Películas sureñas, auténticas e inauténticas:	55
una investigación personal	
À la recherche de Luc Moullet: veinticinco proposiciones	64
Cine emboscado	83
La droga y su efecto sobre las películas	93
Sueños febriles en Bolonia: Il Cinema Ritrovato	103
De Playtime a The <i>World</i> : la expansión y el agotamiento	109
del espacio dentro de las economías globales	
Segunda parte. Actores, actores-escritores-directores,	119
cineastas	
Kim Novak: una mujer independiente del Medio Oeste	121
El cerebro de Marilyn Monroe	127
Un hombre libre: Cazador blanco, corazón negro	132
Actores secundarios	138
Redescubriendo a Charles Chaplin	143
Reconsideraciones sobre Stroheim	158
Dulce y amargo: Lubitsch y Wilder en el viejo Hollywood	182
Ritwik Ghatak: una reinvención del cine	194
Presentando a Pere Portabella	199
Portabella y la continuidad	204
Dos cineastas poco reconocidos: Eduardode Gregorio	211
y Sara Driver	
Vietnam en fragmentos: William Klein en 1967-1968,	218
una revalorización radical	
Un paraíso de película: Visa al <i>Paraíso</i>	225
El mundo como un circo: <i>Parade</i> , de Tati	234
El sol también se pone: las películas de Nagisa Oshima	246

Tercera parte. Películas	257
Dentro de la caja fuerte (sobre <i>Espías</i> )	259
Trama macabra	271
"Las reliquias decrépitas de una causa perdida":	277
Resplandece el sol, de John Ford	
Prisioneros de guerra: Amargo triunfo	293
El arte de la oscuridad: La ronda de la muerte	303
Cine del futuro: naturalezas muertas. Las películas	310
de Pedro Costa	
Algunas erupciones en la Casa de lava	315
Hombres insatisfechos: Bella tarea	324
Viridiana en dvd	332
Dividiendo California: la realización de California Split	339
La puesta en escena como milagro en <i>La palabra</i> , de Dreyer	345
El diario de David Holzman y My Girlfriend's Wedding:	360
artefactos históricos del pasado y el presente	
Dos de los primeros clímax en plano secuencia:	367
Soberbia y Nace una estrella	
Arrugas en el tiempo: Alone. Life Wastes Andy Hardy	368
Martha: el incómodo testimonio de Fassbinder	375
India: Matri Bhumi	382
El humanismo radical y la coexistencia del cine y la poesía	387
en <i>La casa es negra</i>	
WR, el sexo y el arte de la yuxtaposición radical	396
Revisitando El padrino	403
Cuarta parte. Crítica	409
La escritura sobre cine en la web: algunas	411
reflexiones personales	
Adiós, Susan, adiós: Sontag y las películas	423
Daney en inglés: una carta a <i>Trafic</i>	432
Tráiler para Histoire(s) du cinéma, de Godard	451
Moullet retrouvé	473
El misterio Farber	479
Retorno a El cine norteamericano	487
Raymond Durgnat	495
Sobreviviendo a los años sesenta	516
L. A. existencial	531
Índice analítico y onomástico	541
Índice de películas	559